service before notifying you of the problem. extreme cases, the telephone company may be forced to disconnect your request that you remove the equipment until the problem is resolved. In canzing harm to the telephone network, the telephone company may section for information on warranty and repair service. If the problem is If you experience problems with your headset, please refer to the warranty uninterrupted services.

notice in order for you to make the necessary modifications to maintain If this happens, the telephone company should provide you advance operation or procedures that could affect the operation of the equipment. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, If requested, this information must be provided to the telephone company. tration number and ringer equivalence number (REM) for this equipment. underside is a label that contains, among other information, the FCC regis-This equipment complies with Part 68 of the FCC rules. On the baseline

FCC Requirements—Part 68

FCC REGISTRATION INFORMATION

WARRANTY AND SERVICE

For warranty and service information in Japan contact your local distributor.

TECHNICAL SUPPORT

For technical support in Japan dial 001 800 544 46600 or contact your local distributor.

Our Technical Assistance Center telephone numbers are subject to change without notice at any time, please visit our website at www.plantronics.com for updated contact information.

For information on accessories visit our website at www.plantronics.com, or contact your local distributor.

保証とアフターサービス

日本における保証とアフターサービスについては、 最寄りの販売店にお問い合わせください。

テクニカル・サポート

アフターサービスは、001 - 800 - 544 - 46600 (日本) までご連絡いただくか、最 寄りの販売店に お問い合わせ下さい。弊社の電話番号が変更することも ございますので、ホームページ

www.plantronics.com/japan/jpn/ でご確認下さい。

- 。いち対>アノ矯郵はるあり置かいし正なイベサドベヘ ■
- Quick Disconnectが接続されているか確認してください。

いなえる間が青の手財

マイクが口の前に正しくセットされているか確認してください。 : (を付3M(ノイズ・キャンセリンが機能付き) 。いち対>丁し位為丁で無丁手数の子

、ノ流い券で水監いる〉台13中のてーエモ・ストホ たば: 詰まったボイス・チューブを洗浄するには、 。いち対>アノS羅郵位いない置かな使適不お式ま

」 F53: ホイス・チューフが詰まっていないか、

いなえる間が南のささる3手財

- 。いち対>アノ熱交ぶるご月セ6さは月セもおでーエモ・ストホ
- よいち対トフングレニーいであずせをあってください。 。いち式>ブノ鄭交ぶろご目でもおーバホくEぐででーケト

お市人れ方手は

- Make sure the headset is positioned properly.
- Verity that the Quick Disconnect is connected. I cannot hear callers

broperly.

microphone is facing your mouth and positioned ■ For Noise-Canceling Model F53N make sure the

manually swing or shake it to dry. Note: To wash a clogged voice tube for a minute then is clogged or positioned improperly.

■ For Voice Tube Model F53 determine if the voice tube Callers cannot hear me

Replace voice tube every six to nine months

■ Clean cable with a moist cloth once a month

Replace ear cushion every six months

Maintenance Hints for Optimum Performance

エぐれてそ 1 / 休人手は

。いち対〉や請は

をくとく一人をてく下すまりあい面のこ、別多ででてイッサ 。いち対>アンペペスイッサフに俗コペッテスの3~1の 「イーセス・セットセ」のおりみ読みを「き下手」のコ 、习る式〉、対式の用体ご與大量多銷型 。专まきで、本事力の由自込むいなのでまや式ま 、了此心切にな適势おイベサドベクはスクニロインでと

ま買い上げいただきありがとうございます。

多置装計画ー(リアズイハの卦スゼニロイくそで

MAINTENANCE/TROUBLESHOOTING



Intaled by the guide may be helpful. headset. After you have followed steps directions to setup and operate your open this guide and tollow the quick start lo obtain maximum performance, please treedom you may never have telt before. experience a level of comfort and on-the-job With a Plantronics headset, you will Plantronics.

to hands-tree communications from

MECOWE



345 Encinal Street Santa Cruz, California 95060 (800) 544-4660 www.plantronics.com



Quick Start User Guide クィック・スタート・ユーザガイド

DPLANTRONICS

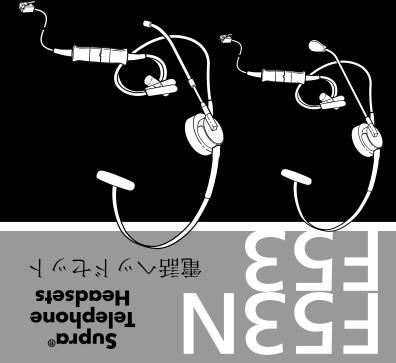


Plantronics, the logo design, the Plantronics and logo design combined, and Supra are registered trademarks of Plantronics Inc. in the United States ous other countries. The clear color and curvature of the voice tube, and Quick Disconnect are trademo Printed in USA. 61981-01 (07-02)



F53 QS (61981-01) 7/17/02 4:52 PM Page 2

Quick Start User Guide ホッケッスタート・ユーザボイド



© 2002 Plantronics, Inc. All rights reserved. plantronics, the logo design, the Plantronics and logo design, the Plantronics and logo design, the Plantronics Inc. in the United States and Supra are registered trademarks of Plantronics Inc. in the voice tube, and Quick Disconnect are trademarks of Plantronics Inc. Printed in USA. 61981-01 (07-02)

www.plantronics.com

345 Encinal Street Santa Cruz, California 95060 (800) 544-4660

PLANTRONICS.
World Leader in Communications Headsets

WELCOME

to hands-free communications from Plantronics.

With a Plantronics headset, you will experience a level of comfort and on-the-job freedom you may never have felt before. To obtain maximum performance, please open this guide and follow the quick start directions to setup and operate your headset. After you have followed steps 1–6, this side of the guide may be helpful.



ようこそ

プラントロニクス社のハンズフリー通信装置をお買い上げいただきありがとうございます。 プラントロニクス社のヘッドセットは快適なつけ心地で、また今までにないほど自由に仕事ができます。 性能を最大限ご利用いただくために、この「手引き」をお読みになり「クイック・スタート」の1~6のステップに沿ってセットアップしてください。セットアップ後は、この面にありますインフォメーションをお話れてださい。

MAINTENANCE/TROUBLESHOOTING

Maintenance Hints for Optimum Performance

- Replace ear cushion every six months
- Clean cable with a moist cloth once a month
- Replace voice tube every six to nine months

Callers cannot hear me

- For Voice Tube Model F53 determine if the voice tube is clogged or positioned improperly.

 Note: To wash a clogged voice tube: Gently rinse warm water through the voice tube for a minute then manually swing or shake it to dry.
- For Noise-Canceling Model F53N make sure the microphone is facing your mouth and positioned properly.

I cannot hear callers

- Verify that the Quick Disconnect is connected.
- Make sure the headset is positioned properly.

お読みください。 **お手入れ/トラブルシューティング**

お手入れ方法

- イヤークッションカバーは6ヶ月ごとに交換してください。
- -■ ケーブルは月に1度湿らせた布でクリーニングしてください。
- ボイス・チューブは6ヶ月から9ヶ月ごとに交換してください。

相手にこちらの声が聞こえない

- F53:ボイス・チューブが詰まっていないか、 または不適切な位置にないか確認してください。 注意:詰まったボイス・チューブを洗浄するには、 ボイス・チューブの中を1分ぐらい温水で洗い流し、 その後手で振って乾かしてください。
- F53N (ノイズ・キャンセリング機能付き): マイクが口の前に正しくセットされているか確認してください。

相手の声が聞こえない

- Quick Disconnectが接続されているか確認してください。
- ヘッドセットが正しい位置にあるか確認してください。

お問い合わせ下さい。弊社の電話番号が変更することも ございますので、ホームページ www.plantronics.com/japan/jpn/ でご確認下さい。

までご連絡いただくか、最 寄りの販売店に アフターサービスは、001 - 800 - 544 - 46600 (日本)

イーやせ・ハホニクモ

日本における保証とアフターサービスについては、 最寄りの販売店にお問い合わせください。

スゴーサータててム語界

For information on accessories visit our website at www.plantronics.com, or contact your local distributor.

Our Technical Assistance Center telephone numbers are subject to change without notice at any time, please visit our website at www.plantronics.com for updated contact information.

For technical support in Japan dial 00 $1\,\,800\,\,544\,\,46600$ or contact your local distributor.

TECHNICAL SUPPORT

For warranty and service information in Japan contact your local distributor.

WARRANTY AND SERVICE

FCC REGISTRATION INFORMATION

FCC Requirements—Part 68

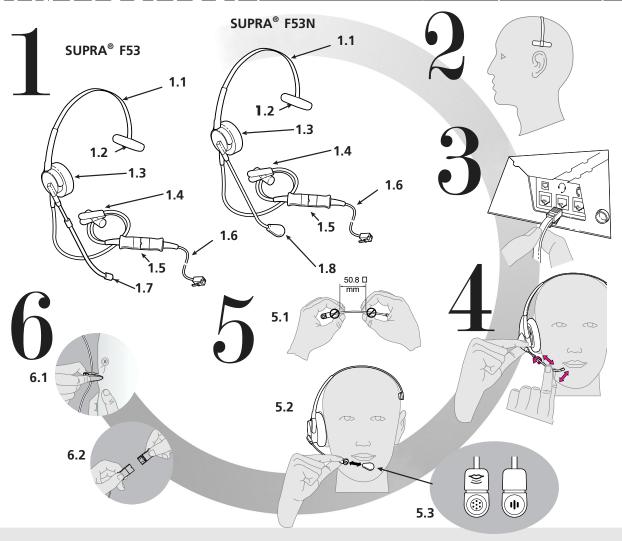
This equipment complies with Part 68 of the FCC rules. On the baseline underside is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested, this information must be provided to the telephone company. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operation or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company should provide you advance notice in order for you to make the necessary modifications to maintain uninterrupted services.

If you experience problems with your headset, please refer to the warranty section for information on warranty and repair service. If the problem is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you remove the equipment until the problem is resolved. In extreme cases, the telephone company may be forced to disconnect your service before notifying you of the problem.

SUPRA® F53/F53N

電話ヘッドセット

TELEPHONE HEADSETS **Quick Start Operation**



ヘッドセット

クイック・スタートで操作開始 Supra F53はボイス・チューブを備えたヘッドセット、 Supra F53Nはノイズ・キャンセリング・

マイクを備えたヘッドセットです。

1各ヘッドセットのコンポーネントを確認してください。

1.1 調整可能ヘッドバンド

1.2 スタビライザTバー

1.3 イヤークッションカバー付きスピーカー

1.4 衣類止めクリップ

1.5 Quick Disconnect

1.6 Quick Disconnectからモジュラーコード

1.7 ボイス・チューブ

1.8 ノイズ・キャンセリング・マイク

2 SupraまたはSupra NCの場合

スピーカー(1.3)を耳の中央に当て、 スタビライザTバー(1.2)(図)を耳の上に置きます。

3ヘッドセットの接続

ヘッドセット・ケーブルは標準のモジュラー・

コネクタが接続されています。 ヘッドセットを使用するには、 コネクタをベース・ユニットのヘッドセット・ ジャックに差し込んでください。

4ボイス・チューブの調整

スピーカーが頭から離れないように 片手でしっかりとおさえます。 もう一方の手で、ボイス・チューブを 引き出したり押し込んだりして、 先端を回転させます。先端が口の端から 指2本分だけ離れるように調整してください。

5 ノイズ・キャンセリング・マイクの調整 5.1 マイク・**ブ**ームの調整

図に示すように両手でブームの形を慎重に整えます。 マイクまたはスピーカーから約1.5cm以内で ブームを曲げたりねじらないようにしてください。 ブームを繰り返しねじらないようにしてください。 5.2 ノイズ・キャンセリング・マイクの位置を決める マイクを口の端から約1.5 cmの所にくるようにします。 風よけでマイクをカバーします。 ヘッドセットご使用の際は必ずこの風よけをお付けください。

交換用風よけはプラントロニクスの取扱店でお求めになります。 5.3マイクの前後を確認する

マイクの 😂 正面に向かって話しているかを確認してください。 唇の方にマイクを回さなければならない場合もあります。 マイクのアームに必要以上の力を加えないでください。

6 衣類止めクリップとQuick Disconnect

6.1 衣類止めクリップの調整

ヘッドセットをしっかり固定するために衣類止め クリップでコードの重みをなくします。

衣類止めクリップを服の手ごろな位置に取り付けてください。 クリップ位置の調整は、コード固定ボタンを

強く締めながらコードをスライドさせ、

十分なたるみを持たせてください。

こうすると、ヘッドセットを気にせずに頭を 自由に動かすことができます。

6.2 Quick Disconnect

SupraヘッドセットにはQuick Disconnect

モジュールが装備されており、

ヘッドセットを取り外さずに、移動しながら作業を 続けられます。

ヘッドセットをお使いになる前に、Quick Disconnectが 接続されているか確認してください。

テストを再開するには、2つの部分に分かれた Quick Disconnectを互いに再接続します。

The Supra F53 is a headset with a voice tube while the Supra F53N is the same headset with noise-canceling microphone instead of a voice tube.

1 Identifies the components of both headsets

- 1.1 Adjustable Headband
- 1.2 Stabilizer T-Bar
- 1.3 Cushioned Receiver
- 1.4 Clothing Clip
- 1.5 Quick Disconnect™
- 1.6 Quick Disconnect to Modular Cord
- 1.7 Voice Tube
- 1.8 Noise-Canceling Microphone

2 Supra and Supra NC

Position the ear cushioned receiver (1.3) over the center of your ear.

3 Connecting the headset

The headset cable is terminated with a standard modular

To use your headset, simply insert the connector into the headset receptacle in the base unit.

4 Adjusting the voice tube

With one hand, hold the capsule securely against your head. With your other hand, pull out or push in the voice tube and rotate the tip so it is two finger widths away from your face at the corner of your mouth.

5 Adjusting the noise-canceling microphone

5.1 Adjusting the microphone boom

To adjust, carefully shape the boom with both hands as

Do not bend or twist the boom within 1.5 cm of the microphone or capsule. Avoid repeated twisting of the

5.2 Position the noise-canceling microphone Position the microphone approximately 1.5 cm from your face in front of the corner of your mouth. A protective windscreen covers the microphone. Do not use your headset without it. Replacement windscreens are available from your Plantronics supplier.

5.3 Ensure you speak into the front of the microphone Make certain to speak into the front 😂 of the microphone. You may need to rotate the microphone toward your lips. Temporarily remove the protective windscreen in order to determine which side is the front of the microphone.

Do not force the microphone arm beyond its limits.

6 Clothing Clip and Quick Disconnect

6.1 Adjusting the Clothing Clip

Use the Clothing Clip to keep the headset properly seated, free from the weight of the cord. Attach the Clothing Clip to your clothing at a comfortable level.

To adjust the clip position on most models, squeeze the cord retainer button and slide the cord through to provide sufficient slack so that head movements do not disturb the headset.

6.2 Quick Disconnect

Supra headsets are equipped with a Quick Disconnect module that allows you to leave your work area to perform other tasks without removing your headset.

Before attempting to use your headset, be sure that the two Quick Disconnect halves are connected.